



Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 812/2014 tat-23 ta' Lulju 2014 li japprova emenda mhux minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mniżżla fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orġini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Salame Piacentino (DPO)]** 1
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 813/2014 tat-23 ta' Lulju 2014 li japprova emenda mhux minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mniżżla fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orġini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Coppa Piacentina (DPO)]** 3
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 814/2014 tat-23 ta' Lulju 2014 li japprova emenda mhux minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mniżżla fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orġini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Pancetta Piacentina (DPO)]** 4
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 815/2014 tat-23 ta' Lulju 2014 li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-petrika fiż-żoni VIIIc, IX u X; L-ilmijiet tal-Unjoni ta' CECAF 34.1.1 minn bastimenti li jtajru l-bandiera ta' Franza** 5
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 816/2014 tal-25 ta' Lulju 2014 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex 7
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 817/2014 tal-25 ta' Lulju 2014 dwar il-kwistjoni tal-liċenzji għall-importazzjoni tar-ross skont il-kwoti tariffarji miftuha għas-subperjodu ta' Lulju 2014 permezz tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011 10

DEĊIŻJONIJIET

2014/500/PESK:

- ★ **Deciżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà Atalanta/4/2014 tal-24 ta' Lulju 2014 dwar il-hatra tal-Kmandant tal-Forza tal-UE għall-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea biex ikun hemm kontribut għad-deterrenza, il-prevenzjoni u t-trażżin tal-atti ta' piraterija u ta' serq bl-użu tal-armi 'l barra mix-xtut tas-Somalja (Atalanta) u li thassar id-Deciżjoni Atalanta/1/2014** 14

2014/501/UE:

- ★ **Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-24 ta' Lulju 2014 li temenda l-Annessi tad-Deciżjoni 92/260/KEE fir-rigward tal-ammissjoni temporanja ta' żwiemel reġistrati mill-Kosta Rika u tad-Deciżjoni 2004/211/KE fir-rigward tal-entrati għall-Brazil u l-Kosta Rika fil-lista ta' pajjiżi terzi u partijiet minnhom li minnhom hija awtorizzata l-importazzjoni fl-Unjoni ta' *equidae* hajjin u ta' semen, ova u embrijoni tal-ispeċi ekwina (notifikata bid-dokument C(2014) 5166) ⁽¹⁾** 16

2014/502/UE:

- ★ **Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-24 ta' Lulju 2014 li tikkonċerna ċerti miżuri interim ta' protezzjoni marbuta mad-deni Afrikan tal-hnieżer fil-Litwanja (notifikata bid-dokument C(2014) 5417) ⁽¹⁾** 20

ATTI ADOTTATI MINN KORPI STABBILITI PERMEZZ TA' FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

2014/503/UE:

- ★ **Deciżjoni Nru 1/2014 tal-Kumitat Kongunt tal-Konvenzjoni Reġjonali dwar ir-regoli preferenzjali tal-orijini Pan-Ewromediterranji tal-21 ta' Mejju 2014 dwar l-adozzjoni tar-regoli ta' proċedura tiegħu** 22

Rettifika

- ★ **Procès-verbal ta' rettifika tal-Ftehim Intern bejn ir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, imlaqqgħin fi hdan il-Kunsill, dwar l-iffinanzjar ta' għajjnuna mill-Unjoni Ewropea taht il-qafas finanzjarju pluriennali għall-perijodu mill-2014 sal-2020, skont il-Ftehim ta' Shubija AKP-UE, u dwar l-allokazzjoni ta' assistenza finanzjarja għall-Pajjiżi u territorji *Extra-Ewropej* li għalihom tapplika r-Raba' Parti tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, iffirmit fil-Lussemburgu u fi Brussell, fl-24 ta' Ġunju u fis-26 ta' Ġunju 2013, rispettivament (ĠU L 210, 6.8.2013)** 27

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 812/2014

tat-23 ta' Lulju 2014

li japprova emenda mhux minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mniżżla fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orijini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Salame Piacentino (DPO)]

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi ta' kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, b'mod partikolari l-Artikolu 52, paragrafu 2 tiegħu,

Billi:

- (1) B'mod konformi mal-Artikolu 53, paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni eżaminat it-talba tal-Italja għall-approvazzjoni ta' emenda tal-ispeċifikazzjoni tad-denominazzjoni protetta tal-orijini "Salame Piacentino", irreġistrata skont ir-Regolament (KE) Nru 1263/96 tal-Kummissjoni ⁽²⁾ kif emendat mir-Regolament (UE) Nru 92/2011 ⁽³⁾.
- (2) Billi l-emenda inkwistjoni mhix minuri fit-tifsira tal-Artikolu 53, paragrafu 2, tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni ppubblikat it-talba għall-emenda f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, kif stipulat fl-Artikolu 50, paragrafu 2, pun (a) tar-Regolament imsemmi ⁽⁴⁾.
- (3) Billi l-Kummissjoni ma giet innotifikata bl-ebda dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, l-emenda fl-ispeċifikazzjoni għandha tiġi approvata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-emenda fl-ispeċifikazzjoni ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea li tikkonċerna d-denominazzjoni "Salame Piacentino" (DPO) hija approvata.

⁽¹⁾ ĠUL 343, 14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1263/96 ta' l-1 ta' Lulju 1996 li jissupplimenta l-Anness mar-Regolament (KE) Nru 1107/96 dwar ir-reġistrazzjoni ta' l-indikazzjonijiet ġeografici u d-denominazzjoni ta' l-orijini skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 17 tar-Regolament (KEE) Nru 2081/92 (ĠUL 163, 2.7.1996, p. 19).

⁽³⁾ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 92/2011 tat-3 ta' Frar 2011 li japprova emendi mhux minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mniżżla fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orijini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Salame Piacentino (DPO)] (ĠUL 30, 4.2.2011, p. 17).

⁽⁴⁾ ĠU C 88, 27.3.2014, p. 25.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Lulju 2014.

Għall-Kummissjoni
F'isem il-President,
Dacian CIOLOȘ
Membru tal-Kummissjoni

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 813/2014**tat-23 ta' Lulju 2014****li japprova emenda mhux minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mnizzla fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Coppa Piacentina (DPO)]**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 53(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni eżaminat l-applikazzjoni tal-Italja għall-approvazzjoni ta' emenda fl-Ispeċifikazzjoni tad-denominazzjoni protetta tal-origini "Coppa Piacentina", irreġistrata skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1263/96 ⁽²⁾, kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 894/2011 ⁽³⁾.
- (2) Billi l-emenda kkonċernata mhijiex minuri fis-sens tal-Artikolu 53(2) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni ppubblikat it-talba għall-emenda f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, kif stipulat fl-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament imsenmi ⁽⁴⁾.
- (3) Billi l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, l-emenda fl-ispeċifikazzjoni għandha tiġi approvata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-emenda tal-ispeċifikazzjoni ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea b'rabta mad-denominazzjoni "Coppa Piacentina" (DPO), b'dan hija approvata.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Lulju 2014.

Għall-Kummissjoni
F'isem il-President,
Dacian CIOLOȘ
Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠUL 343, 14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1263/96 ta' l-1 ta' Lulju 1996 li jissupplimenta l-Anness mar-Regolament (KE) Nru 1107/96 dwar ir-reġistrazzjoni ta' l-indikazzjonijiet ġeografici u d-denominazzjoni ta' l-origini skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 17 tar-Regolament (KEE) Nru 2081/92 (ĠUL 163, 2.7.1996, p. 19).

⁽³⁾ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 894/2011 tat-22 ta' Awwissu 2011 li japprova emendi mhux minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mnizzla fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Coppa Piacentina (DPO)] (ĠUL 231, 8.9.2011, p. 3).

⁽⁴⁾ ĠUC 88, 27.3.2014, p. 20.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 814/2014**tat-23 ta' Lulju 2014****li japprova emenda mhix minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mniżżla fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Pancetta Piacentina (DPO)]**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 53(1) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni eżaminat l-applikazzjoni tal-Italja għall-approvazzjoni ta' emenda fl-ispeċifikazzjoni tad-denominazzjoni protetta tal-origini "Pancetta Piacentina", irreġistrata skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1263/96 ⁽²⁾, kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 1170/2010 ⁽³⁾.
- (2) Billi l-emenda kkonċernata mhijiex minuri fis-sens tal-Artikolu 53(2) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni ppubblikat it-talba għall-emenda f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, kif stipulat fl-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament imsemmi ⁽⁴⁾.
- (3) Billi l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, l-emenda fl-ispeċifikazzjoni għandha tiġi approvata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-emenda fl-ispeċifikazzjoni ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, li tikkonċerna d-denominazzjoni "Pancetta Piacentina" (DPO) fl-Anness ta' dan ir-Regolament, hija b'dan approvata.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Lulju 2014.

Għall-Kummissjoni
F'isem il-President,
Dacian CIOLOȘ
Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠUL 343, 14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1263/96 ta' l-1 ta' Lulju 1996 li jissupplimenta l-Anness mar-Regolament (KE) Nru 1107/96 dwar ir-reġistrazzjoni ta' l-indikazzjonijiet ġeografici u d-denominazzjoni ta' l-origini skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 17 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2081/92 (ĠU L 163, 2.7.1996, p. 19).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1170/2010 tal-10 ta' Dicembru 2010 li japprova emendi mhux minuri għall-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mniżżla fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Pancetta Piacentina (DPO)] (ĠUL 327, 11.12.2010, p. 26).

⁽⁴⁾ ĠU C 86, 25.3.2014, p. 8.

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 815/2014**tat-23 ta' Lulju 2014****li jstabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-petrika fiż-żoni VIIIc, IX u X; L-ilmijiet tal-Unjoni ta' CECAF 34.1.1 minn bastimenti li jtajru l-bandiera ta' Franza**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jstabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 ⁽²⁾ jstabbilixxi l-kwoti għall-2014.
- (2) Skont l-informazzjoni li waslet għand il-Kummissjoni, il-qabdiet li saru tal-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irregistrati fih, eżawrew il-kwota allokata lilhom għall-2014.
- (3) Għalhekk, jehtieg li jiġu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1***Eżawriment tal-kwota**

Il-kwota tas-sajd għall-2014 allokata lill-Istat Membru msemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament għall-istokk imsemmi hemmhekk għandha titqies bhala eżawrita mid-data stipulata f'dak l-Anness.

*Artikolu 2***Projbizzjonijiet**

L-attivitajiet tas-sajd għall-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irregistrati fih, għandhom jiġu pprojbiti mid-data stipulata f'dak l-Anness. B'mod partikolari, għandu jkun ipprojbit li jinżamm abbord, jiġi ttrażbordat, ittrasportat, jew jinhatt l-art, hut minn dak l-istokk li jinqabad minn dawk il-bastimenti wara dik id-data.

*Artikolu 3***Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh l-ghada tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Lulju 2014.

*Għall-Kummissjoni**F'isem il-President,*

Lowri EVANS

Direttur Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd⁽¹⁾ ĠUL 343, 22.12.2009, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 tal-20 ta' Jannar 2014 li jiffissa għall-2014 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni (ĠUL 24, 28.1.2014, p. 1).

ANNESI

Nru	15/TQ43
Stat Membru	Franza
Stokk	ANF/8C3411
Speċi	Petrika (<i>Lophiidae</i>)
Żona	Iż-żoni VIIIc, IX u X; L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona CECAF 34.1.1
Data tal-għeluq	7.7.2014

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 816/2014**tal-25 ta' Lulju 2014****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament dwar l-OKS unika) ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jip-preskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissa l-valuri standard għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Lulju 2014.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali⁽¹⁾ ĠUL 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 KG)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	TR	44,1
	XS	56,8
	ZZ	50,5
0707 00 05	MK	48,7
	TR	81,4
	ZZ	65,1
0709 93 10	TR	93,7
	ZZ	93,7
0805 50 10	AR	122,5
	BO	98,4
	CL	123,3
	NZ	145,2
	TR	74,0
	UY	143,2
	ZA	127,1
	ZZ	119,1
	0806 10 10	BR
CL		81,7
EG		176,8
MA		152,9
TR		162,9
ZZ		145,7
0808 10 80		AR
	BR	88,5
	CL	117,6
	NZ	126,3
	US	145,0
	ZA	144,8
	ZZ	135,6
	0808 30 90	AR
CL		71,9
NZ		163,0
ZA		86,4
ZZ		97,7
0809 10 00	MK	106,1
	TR	236,2
	ZZ	171,2

(EUR/100 KG)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0809 29 00	CA	344,6
	TR	286,0
	US	344,6
	ZZ	325,1
0809 30	MK	72,6
	TR	138,8
	ZZ	105,7
0809 40 05	BA	42,5
	MK	53,5
	TR	171,1
	ZZ	89,0

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 817/2014**tal-25 ta' Lulju 2014****dwar il-kwistjoni tal-liċenzji għall-importazzjoni tar-ross skont il-kwoti tariffarji miftuħa għas-subperjodu ta' Lulju 2014 permezz tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 188 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1273/2011 ⁽²⁾ fetaħ u pprova għall-amministrazzjoni ta' ċerti kwoti tariffarji għall-importazzjoni ta' ross u ross miksuri, li jinqas skont il-pajjiż tal-orġini u f'diversi subperjodi skont l-Anness I ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni.
- (2) Lulju huwa t-tielet subperjodu għall-kwota pprovduta skont l-Artikolu 1(1)(a) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011 u t-tieni subperjodu għall-kwota pprovduta skont l-Artikolu 1(1)(b), (c) u (d) ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni.
- (3) In-notifiki mibgħuta skont l-Artikolu 8(a) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011 juru li, għall-kwota bin-numru tal-ordni 09.4166, l-applikazzjonijiet imressqa fl-ewwel għaxart ijiem ta' xogħol ta' Lulju 2014, skont l-Artikolu 4(1) ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni, ikopru kwantità li taqbeż dik disponibbli. Għalhekk, jehtieg li jiġi ddeterminat sa liema punt jistgħu jinharġu l-liċenzji għall-importazzjoni, billi jiġu stabbiliti l-koeffiċjenti tal-allokazzjoni li għandhom jiġu applikati għall-kwantitajiet mitluba skont il-kwota kkonċernata, ikkalkulati f'konformità mal-Artikolu 7(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 ⁽³⁾.
- (4) Dawk in-notifiki juru wkoll li, għall-kwoti bin-numru tal-ordni 09.4127 — 09.4128 — 09.4129 — 09.4148 — 09.4149 — 09.4150 — 09.4152 — 09.4153 u 09.4154, l-applikazzjonijiet imressqa fl-ewwel għaxart ijiem ta' xogħol ta' Lulju 2014, skont l-Artikolu 4(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011, ikopru kwantità li hija inqas minn dik disponibbli.
- (5) Huwa xieraq li tiġi stabbilita wkoll il-kwantità totali disponibbli għas-subperjodu sussegwenti għall-kwoti bin-numru tal-ordni 09.4127 — 09.4128 — 09.4129 — 09.4130 — 09.4148 — 09.4112 — 09.4116 — 09.4117 — 09.4118 — 09.4119 u 09.4166, skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 5 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011.
- (6) Sabiex tkun żgurata l-ġestjoni effettiva tal-proċedura tal-hruġ tal-liċenzji għall-importazzjoni, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh immedjatament wara l-pubblikazzjoni tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. L-applikazzjonijiet tal-liċenzji għall-importazzjoni ta' ross li jaqgħu taħt il-kwota bin-numru tal-ordni 09.4166, imsemmija fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011 u mressqa matul l-ewwel għaxart ijiem ta' xogħol ta' Lulju 2014, jagħtu lok għall-hruġ ta' liċenzji għall-kwantità mitluba, immultiplikata bil-koeffiċjent tal-allokazzjoni stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1273/2011 tas-7 ta' Diċembru 2011 li jiftaħ u li jipprova għall-amministrazzjoni ta' ċerti kwoti ta' tariffi għall-importazzjoni ta' ross u ross miksuri (ĠUL 325, 8.12.2011, p. 6).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 tal-31 ta' Awwissu 2006 li jstabbilixxi regoli komuni għall-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi fuq l-importazzjoni għal prodotti agrikoli ġestiti b'sistema ta' liċenzji ta' importazzjoni (ĠUL 238, 1.9.2006, p. 13).

2. Il-kwantità totali disponibbli għas-subperjodu sussegwenti taht il-kwoti bin-numri tal-ordni 09.4127 — 09.4128 — 09.4129 — 09.4130 — 09.4148 — 09.4112 — 09.4116 — 09.4117 — 09.4118 — 09.4119 u 09.4166, imsemmija fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011, hija stabbilita fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Lulju 2014.

Għall-Kummissjoni
F'isem il-President,
Jerzy PLEWA
Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

ANNEX

Kwantitajiet li għandhom jiġu allokati għas-subperjodu ta' Lulju 2014 u kwantitajiet disponibbli għas-subperjodu sussegwenti skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011

- a) Kwota ta' ross mithun kollu jew ross mithun parzjalment kopert bil-kodiċi tan-NM 1006 30 kif ipprovdut bl-Artikolu 1(1)(a) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011:

Orìġini	Numru tal-ordni	Koeffiċjent tal-allokazzjoni għas-subperjodu ta' Lulju 2014	Kwantità totali disponibbli għas-subperjodu ta' Settembru 2014 (f'kg)
L-Istati Uniti	09.4127	— ⁽¹⁾	23 456 153
It-Tajlandja	09.4128	— ⁽¹⁾	916 392
L-Awstralja	09.4129	— ⁽¹⁾	115 620
Joriġinaw minn xi pajjiż ieħor	09.4130	— ⁽²⁾	0

⁽¹⁾ L-applikazzjonijiet ikopru kwantitajiet li huma inqas minn jew daqs il-kwantitajiet disponibbli: għalhekk, l-applikazzjonijiet kollha huma aċċettabbli.

⁽²⁾ L-ebda kwantità disponibbli għal dan is-subperjodu.

- b) Kwota ta' ross imfesdaq kopert bil-kodiċi NM 1006 20 kif ipprovdut bl-Artikolu 1(1)(b) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011:

Orìġini	Numru tal-ordni	Koeffiċjent tal-allokazzjoni għas-subperjodu ta' Lulju 2014	Kwantità totali disponibbli għas-subperjodu ta' Ottubru 2014 (f'kg)
Il-pajjiżi kollha	09.4148	— ⁽¹⁾	1 634 000

⁽¹⁾ L-ebda koeffiċjent tal-allokazzjoni applikat għal dan is-subperjodu: ma giet innotifikata l-ebda applikazzjoni ta' licenzji lill-Kummissjoni.

- c) Kwota ta' ross miksur kopert bil-kodiċi tan-NM 1006 40 00 kif ipprovdut bl-Artikolu 1(1)(c) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011:

Orìġini	Numru tal-ordni	Koeffiċjent tal-allokazzjoni għas-subperjodu ta' Lulju 2014
It-Tajlandja	09.4149	— ⁽¹⁾
L-Awstralja	09.4150	— ⁽¹⁾
Il-Gujana	09.4152	— ⁽¹⁾
L-Istati Uniti	09.4153	— ⁽²⁾
Joriġinaw minn xi pajjiż ieħor	09.4154	— ⁽²⁾

⁽¹⁾ L-ebda koeffiċjent tal-allokazzjoni applikat għal dan is-subperjodu: ma giet innotifikata l-ebda applikazzjoni ta' licenzji lill-Kummissjoni.

⁽²⁾ L-applikazzjonijiet ikopru kwantitajiet li huma inqas minn jew daqs il-kwantitajiet disponibbli: għalhekk, l-applikazzjonijiet kollha huma aċċettabbli.

- d) Kwota ta' ross mithun kollu jew ross mithun parzjalment kopert bil-kodiċi tan-NM 1006 30 kif ipprovdut bl-Artikolu 1(1)(a) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1273/2011:

Orìġini	Numru tal-ordni	Koeffiċjent tal-allokazzjoni għas-subperjodu ta' Lulju 2014	Kwantità totali disponibbli għas-subperjodu ta' Settembru 2014 (f'kg)
It-Tajlandja	09.4112	— ⁽¹⁾	8 150
L-Istati Uniti	09.4116	— ⁽¹⁾	2 095 495

Orìġini	Numru tal-ordni	Koeffiċjent tal-allokkazzjoni għas-subperjodu ta' Lulju 2014	Kwantità totali disponibbli għas-subperjodu ta' Settembru 2014 (f'kg)
L-Indja	09.4117	— ⁽¹⁾	232 127
Il-Pakistan	09.4118	— ⁽¹⁾	27 202
Joriġinaw minn xi pajjiż ieħor	09.4119	— ⁽¹⁾	122 761
Il-pajjiżi kollha	09.4166	0,676881 %	0

⁽¹⁾ L-ebda kwantità disponibbli għal dan is-subperjodu.

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ ATALANTA/4/2014

tal-24 ta' Lulju 2014

dwar il-hatra tal-Kmandant tal-Forza tal-UE għall-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea biex ikun hemm kontribut għad-deterrenza, il-prevenzjoni u t-trażżin tal-atti ta' piraterija u ta' serq bl-użu tal-armi 'l barra mix-xtut tas-Somalja (Atalanta) u li tħassar id-Deciżjoni Atalanta/1/2014

(2014/500/PESK)

IL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 38 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2008/851/PESK tal-10 ta' Novembru 2008 dwar l-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea bil-hsieb ta' kontribut għad-deterrenza, il-prevenzjoni u t-trażżin tal-atti ta' piraterija u ta' serq bl-użu tal-armi 'l barra mix-xtut tas-Somalja ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 6 tagħha,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 6(1) tal-Azzjoni Kongunta 2008/851/PESK, il-Kunsill awtorizza lill-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà ("KPS") sabiex jiehu d-deċiżjonijiet dwar il-hatra tal-Kmandant tal-Forza tal-UE għall-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea bil-hsieb ta' kontribut għad-deterrenza, il-prevenzjoni u t-trażżin ta' atti ta' piraterija u serq bl-użu tal-armi 'l barra mix-xtut tas-Somalja ('Kmandant tal-Forza tal-UE').
- (2) Fit-18 ta' Marzu 2014, il-KPS adotta d-Deciżjoni Atalanta/1/2014 ⁽²⁾ li tahtar il-Viċi Ammirall (LH) Jürgen zur MÜHLEN bhala Kmandant tal-Forza tal-UE.
- (3) Il-Kmandant tal-Operazzjoni tal-UE rrakkomanda l-hatra tal-Viċi Ammirall Guido RANDO bhala l-Kmandant il-gdid tal-Forza tal-UE li jkun is-suċċessur tal-Viċi Ammirall (LH) Jürgen zur MÜHLEN.
- (4) Il-Kumitat Militari tal-UE jappoġġa dik ir-rakkomandazzjoni.
- (5) Id-Deciżjoni Atalanta/1/2014 għandha għalhekk tithassar.
- (6) F'konformità mal-Artikolu 5 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka anness għat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u għat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka ma tipparteċipax fl-elaborazzjoni u l-implementazzjoni ta' deċiżjonijiet u azzjonijiet tal-Unjoni li jkollhom implikazzjonijiet ta' difiża,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Viċi Ammirall Guido RANDO huwa b'dan mahtur Kmandant tal-Forza tal-UE għall-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea bil-hsieb ta' kontribut għad-deterrenza, il-prevenzjoni u t-trażżin tal-atti ta' piraterija u ta' serq bl-użu tal-armi 'l barra mix-xtut tas-Somalja (Atalanta) mis-6 ta' Awwissu 2014.

Artikolu 2

Id-Deciżjoni Atalanta/1/2014 hija b'dan imhassra.

⁽¹⁾ ĠUL 301, 12.11.2008, p. 33.

⁽²⁾ Deciżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà Atalanta/1/2014 tat-18 ta' Marzu 2014 dwar il-hatra tal-Kmandant tal-Forza tal-UE għall-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea biex ikun hemm kontribut għad-deterrenza, il-prevenzjoni u t-trażżin tal-atti ta' piraterija u ta' serq bl-użu tal-armi 'l barra mix-xtut tas-Somalja (Atalanta) u li tħassar id-Deciżjoni Atalanta/3/2013 (ĠUL 85, 21.3.2014, p. 8).

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni ghandha tidhol fis-sehħ fis-6 ta' Awwissu 2014.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Lulju 2014.

Għall-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà

Il-President

W. STEVENS

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-24 ta' Lulju 2014

li temenda l-Annessi tad-Deċiżjoni 92/260/KEE fir-rigward tal-ammissjoni temporanja ta' żwiemel registrati mill-Kosta Rika u tad-Deċiżjoni 2004/211/KE fir-rigward tal-entrati għall-Brażil u l-Kosta Rika fil-lista ta' pajjiżi terzi u partijiet minnhom li minnhom hija awtorizzata l-importazzjoni fl-Unjoni ta' *equidae* hajjin u ta' semen, ova u embrijoni tal-ispeċi ekwina

(notifikata bid-dokument C(2014) 5166)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2014/501/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 92/65/KEE tat-13 ta' Lulju 1992 li tistabbilixxi l-htigijiet dwar saħha tal-annimali li jirregolaw il-kummerċ ta', u l-importazzjoni fil-Komunità ta' annimali, semen, ova u embrijoni mhux sugġetti għal htigijiet ta' saħha tal-annimali mehtieġa fregoli speċifiċi tal-Komunità li hemm referenza għalihom fl-Anness A(1) tad-Direttiva 90/425/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 17(3)(a) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2009/156/KEE tat-30 ta' Novembru 2009 dwar kundizzjonijiet tas-saħha tal-annimali li jirregolaw il-moviment u l-importazzjoni minn pajjiżi terzi ta' ekwidi ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 12(1) u (4), il-punt (a) tal-Artikolu 15, l-Artikolu 16(2), u l-frazi introduttorja u l-punti (a) u (b) tal-Artikolu 19 tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2009/156/KEE tistipula l-kundizzjonijiet tas-saħha tal-annimali għall-importazzjoni ta' ekwidi hajjin fl-Unjoni. Dik id-Direttiva tistipula, fost l-oħrajn, li l-importazzjonijiet ta' ekwidi fl-Unjoni huma awtorizzati biss minn pajjiżi terzi li ilhom sentejn hielsa mill-enċefalomjelite ekwina tal-Venezwela, u li ilhom sitt xhur hielsa mill-glanders.
- (2) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 92/260/KEE ⁽³⁾ tistabbilixxi l-kundizzjonijiet tas-saħha tal-annimali u r-rekwiżiti taċ-ċertifikazzjoni veterinarja biex jithallew jidhlu b'mod temporanju fl-Unjoni żwiemel irregistrati għal perjodu ta' inqas minn 90 jum minn pajjiżi terzi assenjati lil gruppi sanitarji speċifiċi, kif stabbilit fl-Anness I tal-istess Deċiżjoni.
- (3) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/211/KEE ⁽⁴⁾ tistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi u partijiet mit-territorji tagħhom li minnhom l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw id-dhul temporanju ta' żwiemel irregistrati, id-dhul mill-ġdid ta' żwiemel irregistrati wara esportazzjoni temporanja, u l-importazzjoni ta' ekwidi rregistrati u ta' ekwidi għat-ghammir u l-produzzjoni, u tistipula l-kundizzjonijiet għall-importazzjoni ta' ekwidi minn pajjiżi terzi.
- (4) Iż-zona Metropolitana ta' San José f'Kosta Rika hija elenkata fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2004/211/KEE għad-dhul mill-ġdid ta' żwiemel registrati għat-tiġrija, għall-kompetizzjoni u għal okkażjonijiet kulturali wara l-esportazzjoni temporanja għal perjodu ta' mhux iktar minn 30 jum, skont id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 93/195/KEE ⁽⁵⁾.
- (5) L-enċefalomjelite ekwina tal-Venezwela giet irrappurtata l-aħhar darba fil-Kosta Rika f'Awwissu 2012, f'Alajuuela, xi 20 km 'il bogħod minn San José, u f'Novembru 2012 f'Guanacaste, fil-Majjistral tal-pajjiż, xi 200 km 'il bogħod minn San José. – Iż-żewġ tifqigħat ġew ikkontrollati bit-tilqim. Skont rapporti uffiċċjali, it-tifqigħat ma laqtux iż-zona Metropolitana ta' San José. Għaldaqstant, huwa possibbli li jithalla perjodu limitat ta' żmien għall-ammissjoni temporanja ta' żwiemel irregistrati minn dik il-parti tat-territorju tal-Kosta Rika, żwiemel li jkunu ikkwalifikaw għall-Kompetizzjoni Ekwistri Dinjija fi Franza. Madankollu, billi dawk iż-żwiemel jitharrġu għar-reżistenza

⁽¹⁾ ĠUL 268, 14.9.1992, p. 54.⁽²⁾ ĠUL 192, 23.7.2010, p. 1.⁽³⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 92/260/KEE tal-10 ta' April 1992 dwar kundizzjonijiet tas-saħha ta' annimali u ċertifikazzjoni veterinarja għal dhul temporanju ta' żwiemel irregistrati (ĠUL 130, 15.5.1992, p. 67).⁽⁴⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/211/KEE tas-6 ta' Jannar 2004 li tistabbilixxi l-lista ta' pajjiżi terzi u ta' partijiet mit-territorju tagħhom li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjoni ta' *equidae* hajjin u ta' semen, ova u embrijoni tal-ispeċi ekwina, u li temenda d-Deċiżjonijiet Nru 93/195/KEE u 94/63/KEE (ĠUL 73, 11.3.2004, p. 1).⁽⁵⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 93/195/KEE tat-2 ta' Frar 1993 dwar is-saħha tal-annimali u l-kundizzjonijiet tagħhom u ċ-ċertifikazzjoni veterinarja tagħhom għad-dhul mill-ġdid ta' żwiemel registrati għat-tiġrija, kompetizzjoni u okkażjonijiet kulturali wara esportazzjoni temporanja (ĠUL 86, 6.4.1993, p. 1).

fl-apert, jixraq li jiġi ssostanzjat in-nuqqas ta' infezzjoni f'dawk iż-żwiemel imlaqqma permezz ta' ttestjar addizzjonali għall-enċefalomjelite ekwina tal-Venezwela u li tkun meħtieġa protezzjoni minn insetti vetturi miż-żmien wara li l-kampjuni jkunu ttiehdu għat-testijiet meħtieġa sa ma ssir it-tagħbija.

- (6) L-istomatite vexxikulari okkorriet tul l-aħħar sitt xhur fil-Kosta Rika. Jixraq għalhekk li n-nuqqas tal-infessjoni f'dawk iż-żwiemel jiġi ssostanzjat b'testijiet obbligatorja għall-istomatite vexxikulari.
- (7) Għalhekk jeħtieġ li tiġi adattata l-lista tal-pajjiżi terzi fl-Anness I tad-Deciżjoni 92/260/KEE, sabiex tinkludi rekwiżit għall-ittestjar għall-enċefalomjelite ekwina tal-Venezwela fl-Anness (II)D, u li tiġi emendata l-entrata għall-Kosta Rika fl-Anness I tad-Deciżjoni 2004/211/KE.
- (8) B'ittra tal-4 ta' Lulju 2014, il-Brazil informa lill-Kummissjoni li l-istati ta' Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Mato Grosso do Sul, Goiás, Distrito Federal u Rio de Janeiro ilhom sitt xhur hielsa mill-glanders.
- (9) L-entrata għal dak ir-reġjun tal-Brazil fl-Anness I tad-Deciżjoni 2004/211/KE għandha tiġi emendata skont dan.
- (10) L-Annessi I u II(D) tad-Deciżjoni 92/260/KEE u l-Anness I tad-Deciżjoni 2004/211/KEE għandhom għalhekk jiġu emendati skont dan.
- (11) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Annessi I u III(D) tad-Deciżjoni 92/260/KEE huma b'dan emendati skont l-Anness I ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

L-Anness I tad-Deciżjoni Nru 2004/211/KE huwa emendat skont l-Anness II ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Lulju 2014.

Għall-Kummissjoni
Tonio BORG
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX I

Id-Deciżjoni 92/260/KEE hija emendata kif ġej:

(1) Fl-Anness I, il-Grupp Sanitarju D jinbidel b'li ġej:

“Grupp Sanitarju D ⁽¹⁾

L-Argentina (AR), Barbados (BB), Bermuda (BM), il-Bolivja (BO), il-Brazil ⁽³⁾ (BR), iċ-Ċile (CL), il-Kosta Rika ⁽³⁾ (CR), Kuba (CU), il-Gamajka (JM), il-Messiku ⁽³⁾ (MX), il-Perù ⁽³⁾ (PE), il-Paragwaj (PY), l-Urugwaj (UY)”.

(2) Fl-Anness II(D), it-Taqsima III taċ-ċertifikat tas-sahha, jiżdied it-test li ġej:

“(m) Iż-ziemel registrat mill-Kosta Rika ⁽¹⁾ li għandu jiġi ammess b'mod temporanju fl-Unjoni Ewropea skont id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/501/UE ^(*) sabiex jipparteċipa fil-Kompetizzjoni Ekwestri Dinjija fi Franza fl-2014, kien sugġett għal

- (i) test tal-inibizzjoni tal-emoagglutinazzjoni għall-enċefalomjelite ekwina tal-Venezwela f'zewġ okkażjonijiet, b'intervall ta' 21 jum bejn iż-żewġ testijiet innwettqa fl-istess laboratorju, bit-tieni test isir obbligatorjament tul l-10 ijiem qabel ir-rilaxx fi ... ⁽²⁾ u fi ... ⁽³⁾, mingħajr zieda fl-għadd ta' antikorpi, jekk ikun tlaqqam kontra l-enċefalomjelite ekwina tal-Venezwela iktar minn sitt xhur qabel ⁽⁴⁾;
- (ii) test RT-PCR (*reverse transcription-polymerase chain reaction*) biex jinstab il-ġenom tal-vajrus tal-enċefalomjelite ekwina tal-Venezwela, li jsir b'riżultat negattiv fuq kampjun mehud fi zmien 48 siegħa qabel il-bghit, fi ... ⁽⁵⁾;
- (iii) protezzjoni minn attaki vetturi mill-mument tal-kampjunar RT-PCR sat-tagħbija għall-bghit, b'użu kkombinat ta' repellenti tal-insetti u insetticidi fuq iż-ziemel u diżinsettizzazzjoni tal-ssitall u l-mezz li fiha tiġi trasportata.

^(*) ĠU L 222, 26.7.2014, p 16”

ANNEX II

L-Anness I għad-Deciżjoni 2004/211/KE huwa emendat kif ġej:

(1) ir-ringiela għall-Brazil tinbidel b'li ġej:

"BR	Il-Brazil	BR-0	Il-pajjiż kollu	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		BR-1	L-Istati ta': Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Mato Grosso do Sul, Goiás, Distrito Federal, Rio de Janeiro	D	X	X	X	—	—	—	—	—	—	—	—

(2) ir-ringiela għall-Kosta Rika tinbidel b'li ġej:

"CR	Il-Kosta Rika	CR-0	Il-pajjiż kollu	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		CR-1	Iż-żona Metropolitana ta' San José	D	—	X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		CR-2	Iż-żona Metropolitana ta' San José	D	X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Esklussivament għal żwimel ikkwalifikati għall-Kompetizzjoni Ekwestri Dinjija fi Franza. Validu sal-15 ta' Ottubru 2014"

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI**tal-24 ta' Lulju 2014****li tikkonċerna ċerti miżuri interim ta' protezzjoni marbuta mad-deni Afrikan tal-ħnieżer fil-Litwanja***(notifikata bid-dokument C(2014) 5417)***(It-test bil-Litwan biss huwa awtentiku)****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)****(2014/502/UE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-hsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(3) tagħha,Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar, veterinarju u zootekniku applikabbli għall-kummerċ intra-Komunitarju ta' ċerti animali ħajjin u prodotti bil-hsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(3) tagħha,

Billi:

- (1) Id-deni Afrikan tal-ħnieżer huwa marda virali infettiva li taffettwa l-popolazzjonijiet tal-ħnieżer domestiċi u salvagġi u jista' jkollha impatt serju fuq il-profitti tan-negozji tat-trobbija tal-ħnieżer li jisfratta l-kummerċ fi hdan l-Unjoni u l-esportazzjoni lejn pajjiżi terzi.
- (2) F'każ ta' tifqigha tad-deni Afrikan tal-ħnieżer, hemm ir-riskju li l-aġent patoġeniku jista' jinxtered ma' rziezet ohra u mal-ħnieżer salvagġi. B'hekk, jista' jinxtered minn Stat Membru għall-ieħor u għall-pajjiżi terzi permezz tal-kummerċ tal-ħnieżer ħajjin jew tal-prodotti għalhom.
- (3) Id-Direttiva tal-Kunsill 2002/60/KE ⁽³⁾ tistabbilixxi miżuri minimi li għandhom jiġu applikati fi hdan l-Unjoni għall-kontroll tad-deni Afrikan tal-ħnieżer. L-Artikolu 9 tad-Direttiva 2002/60/KE jipprovdi għat-twaqqif ta' żoni ta' protezzjoni u sorveljanza fil-każ ta' tifqighat ta' dik il-marda, fejn għandhom japplikaw il-miżuri stipulati fl-Artikoli 10 u 11 ta' dik id-Direttiva.
- (4) Il-Litwanja għarrfet lill-Kummissjoni bis-sitwazzjoni preżenti fit-territorju tagħha fir-rigward tad-deni Afrikan tal-ħnieżer u, b'konformità mal-Artikolu 9 tad-Direttiva 2002/60/KE, stabbilixxiet żoni ta' protezzjoni u sorveljanza fejn japplikaw il-miżuri msemmija fl-Artikoli 10 u 11 ta' dik id-Direttiva.
- (5) Sabiex jiġi evitat kull xkiel bla bżonn għall-kummerċ fi hdan l-Unjoni u biex jiġu evitati ostakoli mhux ġustifikati għall-kummerċ minn pajjiżi terzi, jinħtieġ li tiġi stabbilita, f'kollaborazzjoni mal-Istat Membru kkonċernat, lista tal-Unjoni taż-żoni ristretti għad-deni Afrikan tal-ħnieżer fil-Litwanja li huma ż-żoni ta' protezzjoni u sorveljanza ("iż-żoni ristretti").
- (6) Skont dan, sakemm issir il-laqgħa li jmiss tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf, iż-żoni ristretti fil-Litwanja għandhom jitniżżlu fl-Anness ta' din id-Deciżjoni u għandu jiġi stabbilit it-tul ta' żmien ta' din ir-regionalizzazzjoni.
- (7) Din id-Deciżjoni għandha tiġi riveduta fil-laqgħa tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf li jmiss,

⁽¹⁾ ĠUL 395, 30.12.1989, p. 13.⁽²⁾ ĠUL 224, 18.8.1990, p. 29.⁽³⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2002/60/KE tas-27 ta' Ġunju 2002 li tistabbilixxi miżuri għall-kontroll tad-deni Afrikan tal-qżieq u temenda id-Direttiva 92/119/KE għar-rigward tal-marda Teschen u d-deni Afrikan tal-qżieq (GU L 192, 20.7.2002, p. 27).

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Litwanja għandha tiżgura li ż-żoni ta' protezzjoni u sorveljanza stabbiliti skont l-Artikolu 9 tad-Direttiva 2002/60/KE jinkludu tal-anqas iż-żoni mniżżla fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tapplika sal-15 ta' Awwissu 2014.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tal-Litwanja.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Lulju 2014.

Għall-Kummissjoni
Tonio BORG
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

Żoni fil-Litwanja	Iż-żoni ristretti kif imsemmija fl-Artikolu 1	Data sa meta applikabbli
Żona ta' protezzjoni	Is-sottodistrett ta' Kazitiskis fid-distrett ta' Ignalina	fil-15 ta' Awwissu 2014
Żona ta' sorveljanza	Id-distrett kollu ta' Ignalina mhux inkluż fiż-żona ta' protezzjoni	fil-15 ta' Awwissu 2014

ATTI ADOTTATI MINN KORPI STABILITI PERMEZZ TA' FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

**DEĊIŻJONI Nru 1/2014 TAL-KUMITAT KONGUNT TAL-KONVENZJONI REĠJONALI DWAR
IR-REGOLI PREFERENZJALI TAL-ORIGINI PAN-EWROMEDITERRANJI**

tal-21 ta' Mejju 2014

dwar l-adozzjoni tar-regoli ta' proċedura tiegħu

(2014/503/UE)

IL-KUMITAT KONGUNT,

Wara li kkunsidra l-Konvenzjoni Reġjonali dwar ir-regoli preferenzjali tal-origini pan-Ewro-Mediterranji, u b'mod partikolari l-Artikolu 3 tagħha,

Billi:

- (1) Il-Konvenzjoni Reġjonali dwar ir-regoli preferenzjali tal-origini pan-Ewro-Mediterranji (il-"Konvenzjoni") dahlet fis-seħh fl-1 ta' Dicembru 2012.
- (2) L-Artikolu 3(1) tal-Konvenzjoni stabbilixxa Komitat Kongunt li fih kull Parti Kontraenti għandha tiġi rrappreżentata.
- (3) Skont l-Artikolu 3(4) tal-Konvenzjoni il-Komitat Kongunt għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu stess.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Ir-Regoli ta' Proċedura tal-Komitat Kongunt tal-Konvenzjoni Reġjonali dwar ir-regoli preferenzjali tal-origini pan-Ewro-Mediterranji, kif stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni, huma b'dan adottati.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Mejju 2014.

Għall-Komitat Kongunt

Il-Prezidenza

P.-J. LARRIEU

ANNEX

IR-REGOLI TA' PROCEDURA TAL-KUMITAT KONĠUNT STABBILIT MILL-KONVENZJONI REĠJONALI DWAR IR-REGOLI PREFERENZJALI TAL-ORIGINI PAN-EWRO-MEDITERRANJI*Artikolu 1***Konfigurazzjoni**

1. Il-Kumitat Konġunt (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "il-kumitat") ikun magħmul minn rappreżentanti ta':
 - il-Partijiet Kontraenti msemmija fl-Artikolu 1(3) tal-Konvenzjoni Reġjonali dwar ir-regoli preferenzjali tal-origini pan-Ewro-Mediterranji (minn hawn 'il quddiem "il-Konvenzjoni") li għalihom dahlet fis-seħħ il-Konvenzjoni, u
 - il-Partijiet Kontraenti effettivament aderenti mal-Konvenzjoni skont l-Artikolu 5(6) tal-Konvenzjoni,minn hawn 'il quddiem imsejħin "il-Partijiet Kontraenti li għalihom dahlet fis-seħħ il-Konvenzjoni".

Il-Partijiet Kontraenti li għalihom dahlet fis-seħħ il-Konvenzjoni jkollhom id-drittijiet tal-vot. Huma jkollhom vot wiehed għal kull Parti Kontraenti.

2. Il-Partijiet Kontraenti msemmija fl-Artikolu 1(3) tal-Konvenzjoni li għalihom il-Konvenzjoni ma tkunx għadha dahlet fis-seħħ u l-pajjiżi terzi mistiedna mill-kumitat sabiex jaderixxu mal-Konvenzjoni jkollhom l-istatus ta' osservaturi fil-kumitat skont l-Artikolu 5(9).

Dawn il-Partijiet Kontraenti, minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "l-Partijiet Kontraenti bi status ta' osservatur", ma jkollhomx id-drittijiet tal-vot. Madankollu huma jistgħu jippartecipaw b'mod attiv fil-forum ta' diskussjoni tal-Kumitat, kif ukoll iressqu proposti.

3. Is-Segretarjati tal-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles (EFTA), tal-Ftehim ta' Agadir u l-Ftehim ta' Kummerċ Hieles tal-Ewropa Ċentrali (CEFTA) jkollhom ukoll status ta' osservatur fil-kumitat. Dawn l-osservaturi ma jkollhomx id-drittijiet tal-vot; madankollu huma jistgħu jippartecipaw b'mod attiv fil-forum ta' diskussjoni tal-kumitat, kif ukoll iressqu proposti.

Jekk ikun meħtieġ, il-Kumitat jista' jiddeċiedi li jistieden aktar osservaturi fuq bażi ad hoc, jekk l-ebda Parti Kontraenti ma toġġezzjona. Dawn l-osservaturi ma jkollhomx id-drittijiet tal-vot; madankollu huma jistgħu jippartecipaw b'mod attiv fil-forum ta' diskussjoni tal-kumitat.

4. Qabel kull laqgħa tal-kumitat, il-membri tal-kumitat imsemmija fil-paragrafi minn wiehed sa tlieta (minn hawn 'il quddiem imsejħin "il-membri tal-kumitat") jinfurmaw lis-segretarjat bil-miktub dwar il-konfigurazzjoni tad-delegazzjoni tagħhom. L-ghadd ta' delegati, bħala regola ġenerali, ikunu limitati għal tliet delegati għal kull delegazzjoni. Kull tibdila fil-konfigurazzjoni tiġi nnotifikata bil-miktub lis-segretarjat mhux aktar tard minn sebat ijiem tal-kalendarju qabel il-laqgħa.

*Artikolu 2***Presidenza**

Il-Kumitat ikun ippresedut minn rappreżentant tal-Kummissjoni Ewropea (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "il-Kummissjoni").

*Artikolu 3***Segretarjat**

Il-Kummissjoni tagħti s-servizz ta' segretarjat lill-kumitat u, jekk ikun meħtieġ, lis-sottokumitati u lill-gruppi ta' hidma maħluqa skont l-Artikolu 13.

*Artikolu 4***Korrispondenza**

1. Il-korrispondenza marbuta mal-kumitat tintbagħat lill-Kummissjoni, għall-attenzjoni tal-President tal-kumitat, fil-prinċipju permezz ta' mezzi elettronici.
2. Il-korrispondenza għall-membri tal-kumitat tiġi ppreżentata lillhom mis-segretarjat, fil-prinċipju permezz ta' mezzi elettronici.

Artikolu 5

Laqgħat

1. Il-laqgħat tal-kumitat jissejhu mill-President, jew bl-inizjattiva tal-President stess, jew wara talba għal dan ta' xi Parti Kontraenti.
2. Il-laqgħat isiru fi Brussell jew, jekk l-ebda Parti Kontraenti ma togġezzjona, f'xi lokalità oħra.
3. Il-President jagħmel dak kollu li hu possibbli biex jevita li l-laqgħat jissejhu waqt il-festi pubbliċi ta' xi Parti Kontraenti. Għal dan l-għan, sal-aħħar ta' kull sena kalendarja, il-Partijiet Kontraenti jistgħu jikkomunikaw id-dati tal-btajjel uffiċjali tagħhom għas-sena suċċessiva lis-segretarjat.
4. L-istediniet għal laqgħa jintbagħtu lill-membri kollha tal-kumitat mill-inqas xahar qabel il-laqgħa.
5. Dejjem jekk il-Kumitat ma jiddeċidix mod ieħor, il-laqgħat tiegħu ma jkunux pubbliċi.

Artikolu 6

Aġenda

1. Il-President ifassal l-aġenda provvizorja ta' kull laqgħa.
2. L-aġenda provvizorja tintbagħat lill-membri kollha tal-kumitat, fil-prinċipju, l-aktar tard, sa xahar qabel il-laqgħa.
3. Elementi addizzjonali jistgħu jiddaħhlu bhala punti ewlenin tal-aġenda jekk jitressqu quddiem il-President sa mhux aktar tard minn 15-il jum kalendarju qabel il-laqgħa. Punti addizzjonali jistgħu jiddaħhlu fl-aġenda provvizorja bhala "hwejjeġ oħra" jekk jitressqu qabel ma l-aġenda tiġi adottata.
4. L-aġenda tiġi adottata mill-kumitat fil-bidu ta' kull laqgħa, jekk l-ebda Parti Kontraenti ma togġezzjona.

Artikolu 7

Minuti

1. Il-minuti ta' kull laqgħa jithejjew fir-responsabbiltà tal-President. Il-minuti jindikaw ir-rakkomandazzjonijiet u l-konkluzjonijiet tal-kumitat fir-rigward ta' kull punt fl-aġenda, u jkun fihom, fil-forma ta' annessi mal-minuti, id-dokumenti pprezentati fil-laqgħa u lista tal-partecipanti.
2. Il-President jibgħat mingħajr dewmien l-abbozz tal-minuti lill-membri tal-kumitat, u mhux aktar tard minn xahar wara l-laqgħa.

Il-membri tal-Kumitat jibagħtu bil-miktub lill-President kull kumment dwar l-abbozz tal-minuti sa mhux aktar tard minn xahar wara li dan ikun ntbagħat lilhom. Jekk ikun hemm xi nuqqas ta' qbil, il-kwistjoni tiġi diskussa mill-kumitat. Jekk il-kumitat ma jkunx jista' jilhaq qbil, il-kummenti rilevanti jiġu annessi mal-minuti finali.

Artikolu 8

L-implimentazzjoni u s-soluzzjoni għat-tilwim

1. Il-Partijiet Kontraenti li għalihom il-Konvenzjoni tkun dahlet fis-sehħ jaqsmu l-fehmiet tagħhom dwar l-esperjenzi u l-problemi li nqalgħu waqt l-implimentazzjoni u l-applikazzjoni tal-Konvenzjoni.
2. Skont l-Artikolu 33 tal-Appendiċi 1 tal-Konvenzjoni, il-kumitat ifittex soluzzjoni aċċettabbli għal kulhadd rigward it-tilwim li jinqala' dwar l-interpretazzjoni tal-Konvenzjoni.

*Artikolu 9***L-amministrazzjoni tal-Konvenzjoni**

1. Il-Partijiet Kontraenti li ghalihom il-Konvenzjoni tkun dahlet fis-sehh jinnotifikaw lill-Kumitat dwar ftehimiet ta' kummerċ hieles milhuqa bejniethom li jirreferu għall-Konvenzjoni, u jinfurmaw lis-segretarjat dwar id-data minn meta l-Konvenzjoni tibda tapplika fir-rigward ta' dawn il-ftehimiet ta' kummerċ hieles.

Is-segretarjat jiehu l-passi mehtieġa sabiex jiġu ppublikati avvizi f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea li juru li hemm ir-
rekwiżiti mehtieġa sabiex tiġi applikata l-akkumulazzjoni.

2. Il-Partijiet Kontraenti li ghalihom dahlet fis-sehh il-Konvenzjoni jinfurmaw lill-kumitat dwar kull emenda għall-ftehimiet ta' kummerċ hieles ta' bejn il-Partijiet Kontraenti, li jistgħu jaffettwaw il-kundizzjonijiet għall-applikazzjoni tal-akkumulazzjoni dtagonali.

*Artikolu 10***L-adeżjoni ta' Partijiet Kontraenti godda**

1. Il-Kumitat jikkunsidra talbiet bil-miktub għall-adeżjoni minn pajjiżi terzi li jiġu sottomessi mid-depożitarju, fil-prin-
cipju fil-laqgħa ta' wara l-wasla ta' dawn it-talbiet.

2. Il-Kumitat jiehu inkonsiderazzjoni jekk humiex mehtieġa arrangamenti tranżitorji sakemm jiġu konklużi l-ftehimiet ta' kummerċ hieles bejn il-Parti Kontraenti aderenti u Partijiet Kontraenti oħra, b'mod partikolari sabiex jiġu evitati in-
cerzezi rigward il-kumulazzjoni mal-Parti Kontraenti aderenti.

*Artikolu 11***Emendi għar-Regoli ta' Proċedura u l-Konvenzjoni**

1. Ir-regoli ta' proċedura tal-kumitat jistgħu jiġu rieżaminati fuq talba ta' kull Parti Kontraenti li għaliha tkun dahlet
fis-sehh il-Konvenzjoni.

2. Jekk dispożizzjoni speċjali msemmija fl-Appendiċi II tal-Konvenzjoni tiġi emendata mill-Partijiet Kontraenti kkon-
ċernati, jew jekk din id-dispożizzjoni speċjali tiġi adottata minn żewġ Partijiet Kontraenti, dik tal-aħħar tipprovd i lis-seg-
retarjat bl-emenda applikabbli.

3. Is-segretarjat jikkomunika l-emendi adottati mill-kumitat fil-Konvenzjoni kif ukoll fl-Appendiċi tagħha lid-depozi-
tarju u lill-Partijiet Kontraenti.

*Artikolu 12***Deciżjonijiet u Rakkomandazzjonijiet**

1. Id-deciżjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet jiġu adottati permezz ta' vot mill-Partijiet Kontraenti li ghalihom il-Kon-
venzjoni tkun dahlet fis-sehh, u li jkunu preżenti jew irrappreżentati fil-laqgħa tal-kumitat. Il-kworum huwa mill-inqas
2/3 ta' daww il-Partijiet Kontraenti.

L-astensjonijiet ma jzommux lill-kumitat milli jadotta atti li jehtieġu unanimità.

Parti Kontraenti li għaliha tkun dahlet fis-sehh il-Konvenzjoni tista' tirrappreżenta mhux aktar minn Parti Kontraenti oħra
li għaliha l-Konvenzjoni tkun dahlet fis-sehh. Il-Parti Kontraenti li tkun qed tiġi rrapreżentata tgharraf lill-President dwar
dan bil-miktub qabel il-laqgħa.

Il-Partijiet Kontraenti li ghalihom tkun dahlet fis-sehh il-Konvenzjoni jikkunsidraw bl-akbar reqqa l-opinjoni imqajma
mill-Partijiet Kontraenti bl-istatus ta' osservatur.

2. Id-deciżjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet tal-kumitat ikollhom numru, id-data tal-adozzjoni tagħhom u titlu li jirre-
feri għall-kontenut tagħhom.

3. Kull Parti Kontraenti tista' tippubblika, fil-lingwa/lingwi uffiċjali rispettiva/rispettivi tagħha u fil-ġurnal(i) uffiċjali, u f'konformità mar-regoli interni tagħha, id-deċiżjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet adottati mill-kumitat.

4. Meta kwistjoni tkun urġenti u ma tkunx tista' tissejjah laqgħa, il-kumitat jista' jadotta d-deċiżjonijiet tiegħu jew jagħmel ir-rakkomandazzjonijiet tiegħu skont proċedura bil-miktub, jekk il-Partijiet Kontraenti li għalihom tkun dahlet fis-seħh il-Konvenzjoni jaqblu dwar dan. Il-paragrafu 1 japplika għal din il-proċedura bil-miktub.

Il-President, b'mod partikulari, jista' juża l-proċedura bil-miktub biex jikseb l-approvazzjoni tal-kumitat meta l-abbozz ta' deċiżjoni jew ta' rakkomandazzjoni jkun diġà gie diskuss waqt laqgħa tal-kumitat.

F'dan il-każ, il-President idawwar għall-approvazzjoni l-abbozz propost tad-deċiżjoni jew tar-rakkomandazzjoni, u jisti-pula limitu ta' żmien, skont kemm tkun urġenti l-kwistjoni, sa meta għandhom jittressqu l-kummenti u l-pożizzjonijiet.

Il-Partijiet Kontraenti li għalihom tkun dahlet fis-seħh il-Konvenzjoni jinnotifikaw lis-segretarjat, fil-limitu tal-ħin stabbilit, dwar il-ftehim jew in-nuqqas ta' ftehim tagħhom marbut mal-adozzjoni tad-deċiżjoni jew tar-rakkomandazzjoni appli-kabbli. Kull Parti Kontraenti li għaliha tkun dahlet fis-seħh il-Konvenzjoni, li ma topponix l-abbozz tad-deċiżjoni jew tar-rakkomandazzjoni qabel ma jiskadi dan il-limitu taż-żmien titqies li b'mod taċitu qablet mal-abbozz propost tad-deċiż-joni jew tar-rakkomandazzjoni.

Il-President jgħarraf minnufih lill-Partijiet Kontraenti dwar l-eżitu tal-proċedura bil-miktub, u mhux aktar tard minn 14-il jum tal-kalendarju wara li jiskadi l-limitu taż-żmien.

Artikolu 13

Is-Sottokumitati u l-Gruppi ta' Hidma

1. Sottokumitat jew grupp ta' hidma stabbilit skont l-Artikolu 3(5) tal-Konvenzjoni jista' jagħmel rakkomandazzjoni-jiet, ihejji deċiżjonijiet u jwettaq kull kompitu iehor li l-kumitat jiddelegalu.
2. Is-Sottokumitati u l-gruppi ta' hidma jirrapportaw regolarment lill-kumitat, u mill-inqas darba fix-xahar qabel kull laqgħa tal-Kumitat.
3. Il-Partijiet Kontraenti bi status ta' osservatur u osservaturi kif imsemmija fl-Artikolu 1(3) jistgħu jkunu rrappreżen-tati bl-istess status ta' osservatur f'kull sottokumitat jew grupp ta' hidma.

Artikolu 14

Lingwa uffiċjali

1. Il-lingwi ta' hidma tal-kumitat ikunu l-Ingliż u l-Franċiż.
2. L-abbozz tad-deċiżjonijiet ipprezentat lill-kumitat ikun kemm bl-Ingliż kif ukoll bil-Franċiż.

Artikolu 15

Dhul fis-seħh

Dawn ir-regoli ta' proċedura jidhlu fis-seħh fid-data li fiha jiġu adottati.

RETTIFIKA

Procès-verbal ta' rettifika tal-Ftehim Intern bejn ir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, imlaqqgħin fi hdan il-Kunsill, dwar l-iffinanzjar ta' għajnuna mill-Unjoni Ewropea taht il-qafas finanzjarju pluriennali għall-perijodu mill-2014 sal-2020, skont il-Ftehim ta' Shubija AKP-UE, u dwar l-allokazzjoni ta' assistenza finanzjarja għall-Pajjiżi u territorji Extra-Ewropej li għalihom tapplika r-Raba' Parti tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, iffirmit fil-Lussemburgu u fi Brussell, fl-24 ta' Ġunju u fis-26 ta' Ġunju 2013, rispettivament

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 210 tas-6 ta' Awwissu 2013)

Din ir-rettifika saret permezz ta' procès-verbal ta' Rettifika li gie ffirmat fi Brussell, fit-28 ta' April 2014 bil-Kunsill bhala depożitarju.

Fpaġna 7, Artikolu 11(6):

minflok: "6. Sugġett għall-paragrafu 9 ta' dan l-Artikolu, il-Qorti tal-Awdituri ...";

aqra: "6. Sogġetta għall-paragrafu 8 ta' dan l-Artikolu, il-Qorti tal-Awdituri ...".

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT